

The Leopard Tale



Acontecimientos

9/3	Día del Trabajo- Feriado para Estudiantes/Staff
9/3-9/7	No habrá visitas o entregas de almuerzo toda la semana
9/5	Visita de los niños Scout durante el almuerzo
9/6	6:45 Rally de los Niños Scout
9/7	Spirit Day
9/11	6:00-APPLE Night en Andre' K, 2, 4
9/14	Simulacro de Crisis/Seguridad Spirit Day
9/18	6:00-APPLE Night en Andre' PK, 1, 3, 5
9/21	Spirit Day
9/25	6:00-Noche de "Watch Dog"
9/27	6:45-Noche de Reclutamiento de las Niñas Scout
10/4	Llega la Feria de Libros
10/8	Día de Conferencias de Padres/Maestros

Puntos a considerar de la Directora

¡Ahoy, Familias Leopardos!

La aventura de aprendizaje del 2018-2019 ha zarpado y estamos en camino a un viaje fantástico. ¡Esperamos una asociación sólida mientras encaminamos cada leopardo a encontrar su tesoro! Hay muchísimas formas de mantenerse involucrado para asegurarse de que su hijo tenga el mejor año posible. ¡Usted puede ser socio de la maestra de su hijo, leer a diario con su hijo, ser voluntario y unirse al PTO! Por favor déjenos saber en qué podemos ayudarle para que navegue la Aventura Andre' este año.

Durante todo el año, le mantendremos informado sobre las actividades de la Primaria Andre', actualizaciones del plan de estudios, progreso de su hijo y todos los eventos que harán que éste año sea exitoso y memorable. El boletín informativo de la escuela será enviado por correo electrónico y está disponible en línea el primer martes del mes.

Queremos permanecer en contacto con usted! Por favor visite nuestro sitio web en www.cfisd.net, seleccione escuelas y servicios, luego escuelas primarias y Andre'. Esto le llevará a nuestro sitio Web. Regularmente publicaremos fotos y noticias de la escuela en la página oficial de andre' en Facebook. Para localizar nuestra página, busque @CFISDAndre. Asegúrese de que nos sigue también en Twitter, @CFISDAndre.

Le animamos a inscribirse en el School Messenger para que pueda recibir nuestro boletín, así como otras informaciones sobre nuestra escuela y el distrito. Además, usted puede elegir recibir textos, llamadas telefónicas o correos electrónicos respecto a cierres de emergencia de la escuela, información de próximos eventos y recordatorios escolares. Instrucciones, un video y enlaces están publicados en el sitio web del distrito escolar. Gracias por su colaboración.

Recordatorios Importantes

Horario Escolar

Nuestro horario de escuela es 8:45 - 4:00.

Tanto los padres, cómo los autobuses pueden comenzar a dejar a los estudiantes en la escuela a partir de las 8:25.

La seguridad de los estudiantes es una prioridad. No habrá personal disponible para supervisar a los estudiantes antes de las 8:25. Por favor no deje su estudiante antes de las 8:25. Gracias por su apoyo.

Transporte

Cada vez que cambie la manera de transporte a casa, usted debe enviar una nota para la oficina a la maestra de su hijo. Todo cambio de transportación debe hacerse antes de las 3:15. Si su niño llega después de las 8:45 usted necesita estacionarse en el estacionamiento para visitantes y traer a sus hijos a la oficina y firmar su entrada a la escuela.

Para los que van a casa en carro

¡Gracias a los padres que vienen a buscar a sus hijos (Car Riders) por su apoyo en ayudar a su hijo a aprenderse su número del carro! Esto permite que nuestros padres recojan a sus estudiantes de manera oportuna. La hora de salida es a las 4:00 y los estudiantes serán despachados hacia el área de autobuses, guarderías y el área de los autos. A las 4:05, se espera que los niños que se van en auto estén sentados y callados listos para moverse cuándo su número sea llamado. Los que se van en auto comenzamos a las 4:05 y debe terminar a las 4:15. Los padres deben entrar a la recepción de la escuela y firmar la salida de su hijo después de las 4:15. Si llega temprano a la línea para recoger a su hijo se puede estacionar y entrar en la escuela para hacer trabajo voluntario. ¡Le necesitamos!

Cómo siempre nuestra prioridad principal es la seguridad de su hijo, le pedimos que sea consciente de su velocidad mientras está dentro de la propiedad escolar. Recuerde, que es contra la ley usar su celular en una zona escolar o en la línea de carros para recoger a los niños. Por favor tenga paciencia a medida que los niños entran a sus vehículos de manera segura.

School Messenger

Por favor inscribese al Mensajero Escolar (School Messenger) para que así se asegure de recibir noticias e información del distrito y de la escuela. El distrito ofrece una aplicación de comunicación que le permite a los padres escoger como desean recibir las alertas. Con la aplicación del Mensajero Escolar los padres tienen acceso 24/7/365 a notificaciones escolares importantes como alertas del tiempo y de emergencias. Además la aplicación (app) le permite a los maestros y padres comunicarse directamente, de forma individual o en grupo. Por favor lea la información que sigue para que tenga instrucciones de cómo obtener la aplicación.



Esquina de los Consejeros

¡Bienvenidos Leopardos!

Cada mes nosotros compartiremos un Valor Esencial con usted y su familia con el cual estamos trabajando aquí en la escuela. Cada valor esencial tiene un animal asociado con él para ayudarnos a recordar.

El Valor Esencial para septiembre es *iniciativa*. ¡Iniciativa es ver lo que se necesita hacer y hacerlo!

Pregúntele a su hijo:

- ¿Has sido tú la primera persona en decidir hacer algo al respecto en un problema? ¿Cómo eso te hizo sentir?
- ¿Podrías decir que eres bueno en venir con soluciones a problemas?
- ¿Has escuchado alguna vez la frase “eres un luchador” (go getter)? Analiza esta analogía con tu maestra en la escuela o con tus padres en la casa. Pregúntales qué cosas puedes hacer para ganarte ese título.



SEPTEMBER 2018

INITIATIVE

Seeing what needs to be done
and doing it

- Find a chore in your home that needs to be done and do it without being asked.
- Volunteer to help make dinner.
- Pick up a piece of trash at school even if it is not yours.

Noticias del PTO

Club de Libro de Cumpleaños

Honre el cumpleaños de su hijo uniéndose al Club de Libro de Cumpleaños de Andre'. Llene la forma adjunta y envíela a Mrs. Mangum con el pago efectivo de \$20.00, lo cual ayudará a pagar por un libro nuevo que su hijo escogerá. El libro permanecerá en la biblioteca de Andre' luego de que su hijo sea el primero que lo lea y lo comparta con su familia.

Biblioteca Móvil

¡Visite la Biblioteca Móvil de CFISD para obtener libros, merienda, hora de historia y mucho más! La Biblioteca Móvil estará en la alberca de Yaupon Ranch el 29 de septiembre de 9:30-11:30. Se invita a los estudiantes de todas las edades, únase a nosotros en la "biblioteca sobre ruedas".

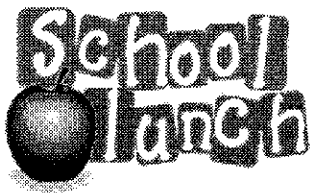
Cafetería

Programa Federal de Almuerzo

El formulario del Programa Federal de Almuerzo debe devolverse inmediatamente para garantizar un servicio continuado, si usted reúne los requisitos.

Visitantes a la hora del almuerzo

Si alguien que no sea el padre o la madre (abuelo, tía, etc.) del niño(a) viene a almorzar con el estudiante en la escuela, los padres deben enviar una nota en la cual dan permiso para que esa persona pueda almorzar con el estudiante. Nuestras mesas de huéspedes están situadas en la parte delantera del escenario y están reservadas para los padres y sus hijos. Los amigos no pueden comer en la mesa con los padres. Revise siempre el Calendario de Padres para saber las Fechas en las cuales No se Permiten Visitantes.



¡Únase al PTO!

El propósito del PTO es de unirse a la facultad y empleados para proveer una educación enriquecida y significativa. El PTO coordina actividades de recaudación de fondos, ayuda a financiar otros materiales educativos, actividades divertidas para los estudiantes y las fiestas de la clase. El PTO también promueve la comunicación abierta entre la administración, profesores y padres. Adjunto en éste boletín se encuentra un folleto con más información. También puede enviar un correo electrónico directamente al PTO a andreleopardpto@gmail.com

Box Tops for Education

Cada año nuestra escuela gana dinero participando en el programa de General Mills "tapas para educación" (Box Tops). Este dinero nos permite comprar incentivos estudiantiles. Por favor, asegúrese de cortar las etiquetas de Box Tops y enviarlas a la maestra de su hijo! Es una manera fácil de ayudar a Andre' a ganar dinero para nuestras aulas!

Gracias VIPS!

¡Gracias a todos los voluntarios de la Primaria Andre' que ayudaron a que este año tuviera un gran comienzo!

Diversión en la Escuela

APPLE Night en Andre' Reunión del PTO/Título I

6:00 P.M.

martes, 11 de septiembre – K, 2, 4

martes, 18 de septiembre – PK, 1, 3, 5

No se pierda estas grandes tardes informativas. Ayude a su hijo a tener éxito en la escuela apoyando una unión fortalecida entre la escuela/casa. Esperamos verles aquí.

Noticias del Consejo Estudiantil

4^{to}/5^{to} Elección Consejo Estudiantil

Las elecciones del aula del Consejo Estudiantil de 4^{to}/5^{to} grado de Andre' se celebrarán pronto.

Esperamos que anime a su estudiante de 4^{to} o 5^{to} grado a participar en las elecciones del aula para escoger los representantes de la clase.

Folletos de Andre'

- APPLE Night en Andre'
- Información de PE para Padres/Estudiantes
- Instrucciones del Mensajero Escolar
- Facebook y Twitter
- Club de Libro de Cumpleaños
- Aplicación Familiar del PTO
- Planilla de pedido de la camiseta de la escuela

APPLE Night at Andre'



A_{Andre'} P_{arents} P_{reparing to} L_{ead for} E_{xcellence}

La visión de Cy-Fair ISD es **LEAD: Learn, Empower, Achieve, Dream**. Nosotros pensamos que nuestra aldea en Andre' incluye los esfuerzos colaborativos de nuestros padres, maestros y la comunidad.

Queremos invitarle a nuestra noche de padres APPLE dónde estaremos compartiendo diferentes formas en las que los padres y el personal pueden LEAD a nuestros Leopardos hacia la Excelencia.



Learn

- Información del Nivel de Grado
- Las ventajas para Andre' con los fondos de Título I
- A quién llamar cuándo tengo preguntas



Empower

- Padres Empoderados pueden
 - Verificar calificaciones en línea y además enseñarles a sus hijos cómo hacerlo.
 - Siga @CFISDAndre en Twitter y la cuenta de Twitter de la clase de su hijo para observar aprendizaje dedicado publicado cada día.



Achieve

- Andre' está orgulloso de sus increíbles resultados en STAAR, pero el STAAR es sólo un día en la vida de sus hijos. Descubra formas en las que pueda asistir a su hijo para alcanzar altos niveles en el siglo 21.



Dream

- Descubra al respecto de la Hora Genio en Andre' y cómo puede apoyar a su hijo con proyectos Apasionados que lo mantengan dedicado mientras esta en la escuela.

INFORMACIÓN PARA PADRES Y ALUMNOS SOBRE EDUCACIÓN FÍSICA

METAS/OBJETIVOS: Educación Física es vista como parte integral de la experiencia educativa total de la escuela y como tal contribuye al desarrollo de la persona total-social, física, moral y emocional.

Esto se logra en los grados K-5 a través de la exploración del movimiento, habilidades motoras básicas, manejo de habilidades del balón, actividades rítmicas y juegos cooperativos y deportes.

Nuestro programa de Educación Física es una secuencia planeada de experiencias de aprendizaje o habilidades de preparación, diseñados para cumplir con el crecimiento y las necesidades de comportamiento de cada estudiante, mientras que inculca la comprensión y apreciación del valor de la educación física para sus necesidades presentes y futuras.

Para lograr estos objetivos, estamos pidiendo su ayuda en el mantenimiento de algunos principios básicos del Departamento Primario de Educación Física.

SEGURIDAD: Todas las medidas razonables de seguridad se utilizan para prevenir accidentes. Se requiere que los estudiantes practiquen estas medidas de seguridad. No se permitirán comportamientos que se convierten en un peligro para los demás. Todas las lesiones deben ser notificadas al instructor. No está permitido utilizar el equipo a menos que el instructor haya dado permiso. El silbato se usa para obtener silencio inmediato.

ROPA: Por favor ayúdenos a mantener a sus hijos seguros asegurándose de que ellos usen zapatos cerrados con una cinta alrededor del tobillo que sean planas y antideslizantes. Además, las niñas deben usar shorts debajo de vestidos o faldas. Por favor vea el horario de su hijo durante días P.E. Los estudiantes tendrán PE los mismos días cada semana.

EXCUSAS DE PARTICIPACIÓN: Es procedimiento de Cy-Fair ISD que cualquier estudiante que no pueda participar en las actividades de P.E. debe presentar una excusa por escrito de su padre o tutor. Para 3 o más días de no participación, se necesita una nota del médico. Todas las notas deben tener fecha, nombre y apellido del estudiante, nombre y apellido de los padres, nombre del profesor y motivo de la excusa. Por favor asegúrese de notificar a la enfermera de la escuela, al maestro de su hijo y a los maestros P.E., si existe cualquier condición física que limite la actividad física de su hijo o la participación al aire libre.

CALIFICACIÓN: P.E. es un curso de estudio requerido por el Estado a nivel de primaria como uno de varios temas que se estudian en el aula durante el día. No es receso o recreo. Los conceptos de educación del movimiento, la deportividad y la autodisciplina son todas experiencias valiosas en el crecimiento de su hijo. Para medir el aprendizaje en estas áreas, su hijo recibirá una calificación cada periodo de calificación basado en una actitud positiva, participación (esfuerzo aplicado, habilidad o conocimiento aprendido, liderazgo demostrado) y conducta (espíritu deportivo, control de sí mismo y comportamiento). Las calificaciones NO dependen de la habilidad, sino en la voluntad de trabajar para hacer lo mejor de lo que uno es capaz.

Gracias por su tiempo y cooperación. ¡Agradecemos su apoyo!

Lashe Fleming y Majida Tanbouz

SCHOOLMESSENGER

SISTEMA DE NOTIFICACIÓN DE EMERGENCIA DE CFISD



¡Manténgase informado con importantes mensajes escolares en la palma de la mano!

ENVÍE EL MENSAJE DE TEXTO
"Y" AL 67587

OPTE HOY MISMO RECIBIR
NOTIFICACIONES VÍA SMS

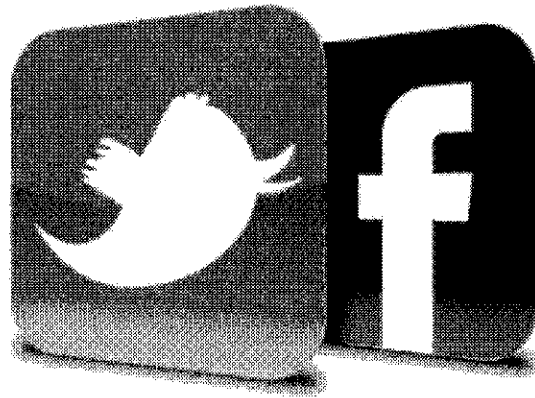


SCHOOLMESSENGER®



CFISD

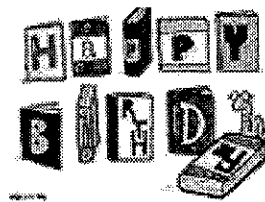
**Want a quick way to see what is
happening at Andre? Like us on
Facebook and Twitter!**



@CFISDAndre



Biblioteca de Andre'
Club de Libros de Cumpleaños



¿Quisiera que el cumpleaños de su hijo sea reconocido de forma especial? Si lo desea, únase al Club de Libros de Cumpleaños!

¿Cómo inscribo a mi hijo? Es muy sencillo. Llene el formulario del Club de Libros de Cumpleaños abajo. Por favor incluya el nombre completo de su hijo, el día especial de su hijo, el nombre de la maestra y \$20 dólares en efectivo. Envíe la forma y el pago a Mrs. Mangum en la biblioteca.

Durante la semana del cumpleaños de su hijo, él/ella será escoltado a la biblioteca para seleccionar un libro de una variedad de libros nuevos. Una foto de su hijo y el libro de cumpleaños seleccionado será colocado en la exhibición del Club de Libros de Cumpleaños. Una placa con el nombre del estudiante y su fecha de cumpleaños será colocado en el libro y su hijo tendrá la oportunidad de ser la primera persona de llevar ese libro! El nombre permanecerá por siempre en la historia bibliotecaria de los Leopardos de Andre'!

¿El cumpleaños de su hijo es durante el verano o durante un descanso escolar? No se preocupe! Su hijo todavía puede participar! Sólo seleccione una fecha en la que usted quiere que se homenajee a su hijo y escríbala al final de la forma.

No se pierda ésta gran oportunidad de ayudar a la biblioteca y reconocer a su estudiante!!
Pertencer al club de cumpleaños es como un pedazo de pastel!!!

Por favor separe ésta porción y envíela a la Biblioteca de Andre' en un sobre con \$20 dólares en efectivo.



Club de Libros de Cumpleaños de Andre'

Nombre del Estudiante: _____

Fecha de Cumpleaños: _____

Nombre de la Maestra: _____ Grado: _____

Día Alternativo de Celebración (si es necesario: _____)

___ Cantidad en Efectivo: \$20.00



Membresía del PTO

Usted está invitado a unirse al PTO de la Primaria Andre'
(Organización de Padres/Maestros)

En el pasado, su PTO ha logrado muchas metas con su apoyo y su asistencia.

- Murales en el pasillo
- Equipo para educación física nuevo
- Mesas en forma de U para las aulas las cuales permiten la enseñanza de las sesiones de grupos pequeños
- Equipo Nuevo para el parque
- Materiales adicionales para las aulas y el workroom
- Sacapuntas duraderos
- Beca para las aulas de las Maestras
- Carpa personalizada para eventos escolares
- Regalos mensuales para la apreciación a los maestros y mucho más

Su PTO necesita sus talentos únicos, sea como voluntario, servir en la junta, ser parte de un comité o asistir a reuniones. ¡Únase a nosotros!

Para preguntas o información adicional, por favor comuníquese con el Presidente del PTO de la Primaria Andre' Carla a andreleopardpto@gmail.com. Por favor únase a nuestra página de Facebook @ Andre Elementary PTO, para actualizaciones importantes, eventos e información de la escuela o del PTO.

Escuela Primaria Andre'
2018-19 Membresía del PTO
\$15 por familia

Por favor regrese esta planilla llena y su pago a cualquier evento escolar o del PTO o a la recepción. ¡Gracias!

Nombre del padre(s): _____

Ocupación/intereses: _____

Correo electrónico: _____ Número de teléfono: _____

Nombre de su hijo: _____ Grado: _____

Nombre de su hijo: _____ Grado: _____

¡GRACIAS POR APOYAR A SU PTO!

INTERNAL PTO USE ONLY

Amount paid: _____

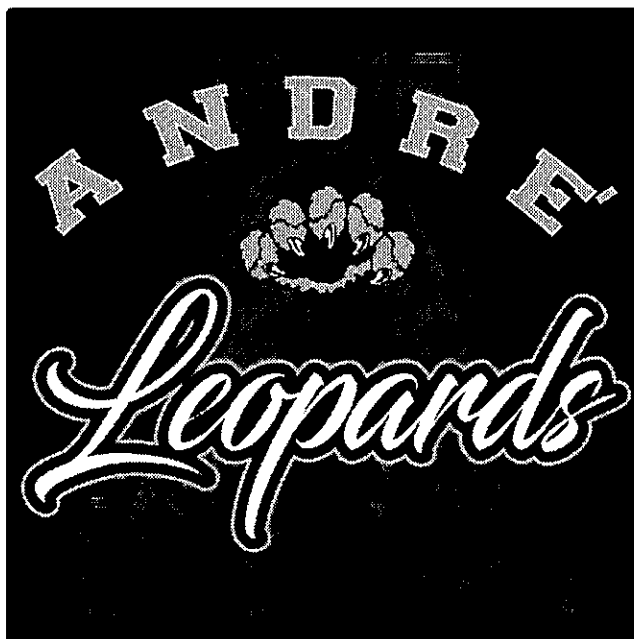
Paid by: Cash ___ Check ___ Credit Card ___ If paid by check, please include ck # here: _____

Date Rec'd: _____ Initials: _____

Spirit Shirt de la Primaria Andre' 2018-2019

Planilla para ordenar Spirit Shirt - manga corta - negra

PLANILLA DEBE ENTREGARSE PARA EL 14 DE SEPTIEMBRE



Nombre del Padre/Teléfono: _____ / _____

Nombre de sus hijos(s)/Grado: _____ / _____ / _____

Maestra(s): _____ / _____ / _____

\$12 cada una – Spirit T-Shirt (YXS-AXL)

\$14 cada una – Spirit T-Shirt 2XL – 4XL

	Youth – XSmall	Youth – Small	Youth – Med	Youth - Lg		Adult – Small
Quantity						
	Adult –Medium	Adult – Large	Adult –XL	Adult – 2XL	Adult – 3XL	Adult – 4XL
Quantity						

Total quantity: _____

Total: \$ _____

 Por favor haga el cheque pagadero a Andre' PTO.

Gracias por apoyar el PTO de la Primaria Andre'.

PTO use: cash\$ _____ check \$ _____ check/m.o. # _____ date: _____

Received By: _____ Delivered By: _____